



UNIVERSIDAD DE CASTILLA - LA MANCHA

GUÍA DOCENTE

1. General information

Course: MODERN LANGUAGE II - ARABIC

Type: CORE COURSE

Degree: 375 - UNDERGRADUATE DEGREE PROGRAMME IN HUMANITIES AND HERITAGE

Center: 502 - FACULTY OF HUMANITIES IN TOLEDO

Year: 2

Main language: Spanish

Use of additional languages:

Web site:

Code: 44355

ECTS credits: 6

Academic year: 2023-24

Group(s): 40

Duration: First semester

Second language:

English Friendly: Y

Bilingual: N

Lecturer: BARBARA AZAOLA PIAZZA - Group(s): 40

| Building/Office | Department | Phone number | Email | Office hours |
|---------------------------------------|-------------------|--------------|------------------------|--------------|
| Edificio Juan de Padilla, Despacho 17 | FILOLOGÍA MODERNA | 34 926051411 | barbara.azaola@uclm.es | |

2. Pre-Requisites

Not established

3. Justification in the curriculum, relation to other subjects and to the profession

Not established

4. Degree competences achieved in this course

Course competences

| Code | Description |
|------|--|
| E16 | Value the knowledge acquired from a second foreign language through oral and written production as a source of information, enjoyment and leisure, and as a way of promoting access to other cultures and ways of life different from one's own. |
| E17 | Place the learned foreign language with reference to its current use in international relations and in the field of Humanities and Heritage. |
| E18 | Interpret the historical, political and economic development of societies and cultures, traditional and contemporary. |
| E19 | Recognize the dynamics of social change in the Arab and Islamic world and its impact on the international community. |
| G01 | Command of a second foreign language at level B1 of the Common European Framework of Reference for Languages |
| G02 | Knowledge of Information and Communication Technologies (ICT) |
| G03 | Correct oral and written communication. |
| G05 | Possess and understand knowledge in Humanities at a higher level, including some cutting edge knowledge in the different fields of study within the Degree. |
| G06 | Know how to apply acquired knowledge in a practical way and, eventually, to a job or vocation in a professional manner. |
| G11 | Be able to communicate information, ideas, problems and solutions to both specialist and non-specialist audiences. |
| G17 | Develop the ability to overcome stereotyped relationships and interpretations. |

5. Objectives or Learning Outcomes

Course learning outcomes

Description

Acquisition of basic knowledge in the subjects of the module: Modern Language, Language, Literature and Classical Language.

Strengthening of skills and abilities linked to the linguistic fact.

Ability to gather and interpret pertinent data of the subjects studied in the module.

Ability to transmit in a critical and reasoned manner information, ideas, problems and solutions in relation to the subjects of the module.

Additional outcomes

6. Units / Contents

Unit 1:

Unit 1.1

Unit 1.2

Unit 1.3

Unit 2:

Unit 2.1

Unit 2.2

Unit 2.3

Unit 3:

Unit 3.4

Unit 3.5

Unit 3.6

Unit 4:

- Unit 4.1
- Unit 4.2
- Unit 4.3
- Unit 4.4
- Unit 5:
- Unit 5.5
- Unit 5.6
- Unit 5.7
- Unit 5.8
- Unit 6:
- Unit 6.1
- Unit 6.2
- Unit 6.3
- Unit 7:
- Unit 7.1
- Unit 7.2
- Unit 7.3
- Unit 7.4
- Unit 8:
- Unit 8.1
- Unit 8.2
- Unit 8.3

7. Activities, Units/Modules and Methodology

| Training Activity | Methodology | Related Competences (only degrees before RD 822/2021) | ECTS | Hours | As | Com | Description |
|--|------------------------|---|---|------------|----|-----|-------------|
| Class Attendance (theory) [ON-SITE] | Combination of methods | E16 E17 E18 E19 G01 G03 G05 G06 G11 G17 | 1 | 25 | Y | N | |
| Class Attendance (practical) [ON-SITE] | Combination of methods | E16 E17 E18 E19 G01 G02 G03 G05 G06 G11 G17 | 0.76 | 19 | Y | N | |
| Writing of reports or projects [OFF-SITE] | Self-study | E16 E17 E18 E19 G01 G02 G03 G05 G06 G11 G17 | 1.5 | 37.5 | Y | N | |
| In-class Debates and forums [ON-SITE] | Debates | E16 E17 E18 G01 G03 G05 G06 G11 G17 | 0.28 | 7 | Y | N | |
| Other off-site activity [OFF-SITE] | Other Methodologies | E16 E17 E18 E19 G01 G02 G03 G05 G06 G11 | 0.6 | 15 | Y | N | |
| Individual tutoring sessions [ON-SITE] | Other Methodologies | E16 E17 E18 E19 G01 G03 G05 G06 G11 G17 | 0.2 | 5 | Y | N | |
| Study and Exam Preparation [OFF-SITE] | Self-study | E16 E17 E18 E19 G01 G02 G03 G05 G06 G11 G17 | 1.5 | 37.5 | Y | N | |
| Final test [ON-SITE] | Assessment tests | E16 E17 E18 E19 G01 G03 G05 G06 G11 G17 | 0.16 | 4 | Y | N | |
| Total: | | | 6 | 150 | | | |
| Total credits of in-class work: 2.4 | | | Total class time hours: 60 | | | | |
| Total credits of out of class work: 3.6 | | | Total hours of out of class work: 90 | | | | |

As: Assessable training activity

Com: Training activity of compulsory overcoming (It will be essential to overcome both continuous and non-continuous assessment).

8. Evaluation criteria and Grading System

| Evaluation System | Continuous assessment | Non-continuous evaluation* | Description |
|------------------------------------|-----------------------|----------------------------|-------------|
| Theoretical papers assessment | 20.00% | 20.00% | |
| Assessment of active participation | 30.00% | 30.00% | |
| Final test | 50.00% | 50.00% | |
| Total: | 100.00% | 100.00% | |

According to art. 4 of the UCLM Student Evaluation Regulations, it must be provided to students who cannot regularly attend face-to-face training activities the passing of the subject, having the right (art. 12.2) to be globally graded, in 2 annual calls per subject, an ordinary and an extraordinary one (evaluating 100% of the competences).

9. Assignments, course calendar and important dates

Not related to the syllabus/contents

| Hours | hours |
|---|-------|
| Class Attendance (theory) [PRESENCIAL][Combination of methods] | 25 |
| Class Attendance (practical) [PRESENCIAL][Combination of methods] | 19 |
| Writing of reports or projects [AUTÓNOMA][Self-study] | 37.5 |
| In-class Debates and forums [PRESENCIAL][Debates] | 7 |
| Other off-site activity [AUTÓNOMA][Other Methodologies] | 15 |
| Individual tutoring sessions [PRESENCIAL][Other Methodologies] | 5 |

| | |
|---|--------------|
| Study and Exam Preparation [AUTÓNOMA][Self-study] | 37.5 |
| Final test [PRESENCIAL][Assessment tests] | 4 |
| Global activity | |
| Activities | hours |
| In-class Debates and forums [PRESENCIAL][Debates] | 7 |
| Other off-site activity [AUTÓNOMA][Other Methodologies] | 15 |
| Individual tutoring sessions [PRESENCIAL][Other Methodologies] | 5 |
| Study and Exam Preparation [AUTÓNOMA][Self-study] | 37.5 |
| Final test [PRESENCIAL][Assessment tests] | 4 |
| Class Attendance (theory) [PRESENCIAL][Combination of methods] | 25 |
| Class Attendance (practical) [PRESENCIAL][Combination of methods] | 19 |
| Writing of reports or projects [AUTÓNOMA][Self-study] | 37.5 |
| Total horas: 150 | |

| 10. Bibliography and Sources | | | | | | |
|------------------------------|---|------------------------------|------|-------------------|------|--|
| Author(s) | Title/Link | Publishing house | Citv | ISBN | Year | Description |
| | Wiktionary https://en.wiktionary.org/wiki/%D8%B4%D8%B1%D8%A8 | | | | | Para conjugar verbos en árabe online |
| | Al Maany Diccionario https://www.almaany.com/es/dict/ar-es/ | | | | | Diccionario online de árabe con combinación a numerosas lenguas, incluido el español |
| Zanón Bayón, Jesús | Práctica de la gramática árabe : nivel A1 del MCER / Basma Inicial. Curso de aprendizaje de árabe https://soundcloud.com/casaarabe/sets/basma-inicial | UAM Ediciones, | | 978-84-8344-712-3 | 2020 | Audios correspondientes al libro Basma de enseñanza de la lengua árabe para hispanohablantes |
| | Lughatuna https://www.livingarabic.com/ | | | | | Diccionario online de árabe estandar y variantes dialectales (combinación con inglés) |
| | Roots & Routs http://roots.oerabic.llc.ed.ac.uk/?page_id=2002 | | | | | Recursos para el aprendizaje y enseñanza del árabe (en inglés) |
| Cowan, David | Gramática de la lengua árabe moderna | Cátedra | | 84-376-1688-3 | 2005 | Gramática |
| Brustad, Kristen | Al-Kitaab fi ta'allum al-arabiyya : a Text Book for Beginninn | Georgetown University Press | | 0-87840-358-2 | 2009 | Método |
| Ferrando, Ignacio | Diccionario pocket : [árabe : árabe-español, español-árabe] | Herder | | 978-84-254-2386-4 | 2009 | Diccionario |
| Neyreneuf, M. | Grammaire active de l'arabe littéral | Librairie Générale Française | | 2-253-08561-8 | 1996 | Gramática |
| Wightwick, Jane | Mastering Arabic Aldadis http://www.aldadis.com/ | Palgrave McMillan | | 0-333-49037-1 | 2005 | Método |
| | Arabic Pod http://www.arabicpod.net/ | | | | | Recursos en español para aprendizaje de árabe |
| | The Arabic Student http://thearabicstudent.blogspot.com/ | | | | | Portal en inglés para aprender árabe a través de podcast |
| | Árabe Vivo https://sites.google.com/view/arabevivo/ | | | | | Blog para aprender árabe con muchos recursos audiovisuales |
| | Almadrasa http://www.almadrasa.org/ | | | | | Recursos para el aprendizaje del árabe |
| | | | | | | Academia virtual de lengua árabe |